



prendiendo en ellas las primarias y secundarias, bajo la dirección de sus maestros y maestras.

Los niños viven allí cuatro semanas en íntima comunidad con los maestros. En la vida en común de tantos niños surgen, naturalmente, nuevos problemas y procedimientos educativos. La conservación de las construcciones y de todo el campamento exige trabajos de los más variados géneros, y con el material más sencillo y los instrumentos más simples los niños confeccionan las cosas más hermosas.

Los niños hacen las camas, limpian los cuartos, van a buscar la comida y dependen en cien cosas de sí mismos. Las materias brutas para las mejoras se obtienen de un barracón destinado para la explotación; la casa es el taller. Sus posibilidades para el trabajo manual, que tan penosamente se procuran en las escuelas de la ciudad, existen aquí en gran riqueza. Se educa para la independencia y la autoactividad en el sentido de la escuela del trabajo. Si no se busca la comida a tiempo todos sufren las consecuencias; si un niño atolondrado rompe algún vidrio, a todos afecta esto; si una cama no está bien he-

cha, deslucen todo el cuarto; si alguien tiene un buen plan para el adorno de las paredes con papeles o flores, todos gozan con ello; la teoría se lleva al fin. Realidad de la enseñanza y máxima excitación de los instintos sociales. La clase es allí transformada como comunidad del barracón, con las mismas condiciones de vida, iguales fines y problemas en una pequeña y firme estructura social, en la que se exige la subordinación y servicio de cada miembro. Con el nuevo ambiente y la mayor libertad se deja más amplio espacio al desenvolvimiento del yo; pero las leyes no escritas de la sociedad regulan las fuerzas de la expansión. En este campo se prepara del modo más eficaz la libertad y autoterminación, dadas en mayor medida que en la edad escolar al abandonar la escuela y al mismo tiempo la necesidad de vivir en la estructura social como personalidad y como miembro de ella. De aquí también la elección del curso antes de abandonar la escuela. Presisamente en este año importante de la pubertad son de la mayor importancia cuatro semanas de estancia en el campo, que muchas familias no pueden hacer hoy disfrutar a sus hijos.

Con que... de sabios es cambiar de opinión, y sobre todo, aquello de, *zapatero a tus zapatos.*

**TORTOLITAS.**—Las veréis los domingos al atardecer, cuando vuelan los palomos, a la verja del mercado. Sus nombres, Carmencita y Consuelito Font. Son blancas y apenas se las ve las alas. Carmen tiene amores

y usa polonesas hasta la *mollet*; Consuelito ya principia a picotear. Cuando las veo, ¡ah!—cuando las veo, me dice un Camarerito del Ateneo Mercantil, *la tête me tourn...* pues, cuidado, con el canto de la acera.

*El Caballero del Cine*

Cullera, Septiembre 1921.

NUESTROS POETAS

## CONFIDENCIAS

*En la noche de triste dulzura  
luna humilde, mi pálida hermosa,  
tú que alumbras la cuna y la fosa,  
tú que aclaras nocturna negrura,  
tú que miras cual madre querida  
mis lamentos que mando amorosos,  
tú que viste también los dichosos  
bellos días que tuve en mi vida,  
tú que irradias tu luz de azucena  
en veredas calladas, sombrías,  
tú la reina entre miles de estrellas  
tú, la amiga del triste de amor.  
tú que oyes mis llantos amargos,  
tú que infundes alivio a mi alma,  
tú que llevas al pecho la calma  
y mitigas mi pena y ardor,  
tú la amante del árbol sombrío,  
tú la imagen de virgen divina  
que al morir ante el alba ambarina  
te arrojas al fondo de un río,....*

*En la noche de triste dulzura  
luna humilde, mi pálida hermosa,  
cuando alumbres callada las fosas  
ilumina amorosa mi tumba.*

José Cortés.

## A NUESTROS LECTORES

Desde el número próximo el periódico constará de seis páginas. Nos hemos propuesto hacer de «El Sueco» un semanario digno de la Región, y allá vamos, lanza en ristre, Quijote de nuestro ideal, fiando en los buenos azares de la Fortuna, y en el acogimiento propicio del lector.

Todavía tenemos en descubierto gran número de suscriptores, sobre todo de fuera de Sueca, y agradeceríamos en extremo, tomasen la buena decisión de remitirnos el importe del semestre vencido, por giro o sellos de correo.

Es así como podremos salvar en parte nuestros sacrificios.

### CRÓNICAS PINTORESCAS

#### Correo de amor

Pilarita Ferrer es morena, de moreno claro, de porte arrogante; hermosa, de hermosura deslumbrante; ¡Qué bonita! Qué gitana es Pilarita! Mira dulce, tan dulce que extasia. Si con su boquita diera al canario alpiste, trinaría amores mudos el pajarico; la jaula sería nido, más que nido, *petit sanctuaire*: ¡Que bonita! ¡Que gitana es Pilarita! Siempre risueña, siempre amable; es la alegría de la calle.

*Écoutez—moi...* ¿Tienes amores? ¿Tienes amores Pilar? Sí... debes tenerlos. En la edad núbil, sería raro no amar a los hombres.

Ven, Pilarita, ven; hipnotizaremos a Blanca y sabrás tu porvenir.

Presiento la declaración de un doncel moreno, morenito como tú, de temperamento súbito, ardiente, tropical y apasionado... Un galán hermoso como Ganimedes...

Te espero Pilarita... que no haga falta... Ven...

SOL.—Destapamos la nema de un sobre anaranjado y leemos:—Caba-

llero del Cine; ¿Será verdad que de noche sale el sol en una de las más soberbias calles de Cullera?—Necesito el evacue de esa consulta para contestar a un tonto que lo afirma.

—Pues no es tonto el tonto, sino que es usted. Vaya de noche a la hora que quiera a la calle del Río, y verá usted a Sol, mucho más hermosa que el Helios de los griegos. Pero le advierto, que ni en choque la coge usted; y cuidado, que tiene novio.

COMENTO.—Por conducto del botones de nuestra sucursal de «El Cisne» recibo un extraño anónimo pidiéndome un consejo al parecer un incipiente periodista, que con sumo gusto evacuamos en esta forma, que creemos bastante comprensible:

El que quiera comentar, debe presente tener que la pluma en el correr, se le puede resbalar.

Es el comento, como el humo que el aire se lleva lento.

Mas se dan casos, de comentarios que acaban, a escupitazos.

### El teatro Serrano y la Nueva Empresa de Espectáculos

Pronto, muy pronto, abrirá sus puertas el teatro Serrano, este teatro hoy magnífico, por las reformas introducidas, que Sueca necesita como el pan que come para recreo y solaz. La Nueva Empresa de Espectáculos, que ya en la anterior temporada mostrara tanto celo por la presentación de películas selectas y curiosas, que nos trajo a la Capilla Sixtina y a excelentes números de variedades, se apresta con la decisión y gusto de empresarios de altura, a hacer del Serrano un teatro digno de la población. Se ha pintado con detención y arte, se ha higienizado y dado nueva salida — lo que antes fue bar — con un salón de espera que ya quisieran para sí algunos teatros de Valencia.

La idea de celebrar un beneficio para los soldados hijos de Sueca que se encuentran en Melilla, idea que la empresa piensa realizar bien prontamente, nos condujo hasta el mismo escenario desde donde contemplamos el teatro en conjunto, con el deleite que proporcionan el confort y la elegancia. Hay que ver el teatro señores, para satisfacción y estímulo de hijos de un pueblo que han seguido con la emoción del triunfo la carrera gloriosa de Pepe Serrano, el músico que ha sabido conquistar las cimas de la gloria con las fibras musicales del alma de la Región.

—Hemos hecho un gasto excesivo, nos dice el representante, pero creyéndolo necesario no hemos mirado sacrificios. Queremos dar al público cuantas comodidades y satisfacciones nos sean posibles, no obstante el que la anterior temporada nos resultara un tanto difícil.

—¿Y qué proyectos se traen ustedes?—Le hemos preguntado.

la mollet; Con-  
dicotear. Cuan-  
ando las veo,  
ito del Ateneo  
tourn... pues,  
de la acera.

lero del Cine

1921.

OS PORTAS

S

1

—¿Proyectos? Verá Vd.—Nos dice. Inauguraremos la temporada el día 24 con la Duofía del Mundo: las tres jornadas que faltaron el año anterior para su conclusión definitiva. Después empezaremos otra vez la Duofía, de dos en dos jornadas, para que el público vuelva a revivir toda la maravillosa ópera. Y entre esto, variedades, lo mejorcito que pase por Valencia. Tenemos también 14 estrenos de óperas nuevas con las que empezaremos a fines de Octubre. Ya en Noviembre, traeremos una buena compañía dramática y, más tarde, zarzuela. Pero todo con ganas de servir al público de la mejor manera posible. Ya ve Vd. los preparativos.

Luego, como si no estuviera satisfecho de lo manifestado exclama: —Orea Vd. Haríamos mucho, mucho, hasta el punto de haber empezado la temporada con una compañía de zarzuela: pero un inconveniente bastante serio nos ha hecho desistir de nuestros propósitos: la actitud de los músicos...

Y aquí nos tienes lector, pensando que, como en la Arte, en los negocios y en el Vida debe también dar alientos la Ilusión, madre creadora de todo lo sublime.

Julian de Fox

## NOTICIAS

### Los valencianos proveerán de tiendas de campaña al ejército

Ya van surtiendo efecto los acuerdos de la Diputación Provincial. Los pueblos de la provincia, respondiendo a su llamamiento remiten cantidades para la adquisición de tiendas de campaña. De contribuir todos los pueblos, con idéntica filantropía podemos asegurar que con los esfuerzos de toda la Provincia, el ejército de operaciones contaría en breve con suficientes tiendas de campaña.

Hasta la fecha se han recibido en la Diputación los donativos siguientes:

De Masanasa 650 pesetas; de Alcubias, 250; de Venta del Moro, 650; de Sinarcas, 650; de Benifayó, 650; de Puebla Larga, 650.

### Las madrinas de Guerra

El alto Comisario ha dispuesto que para ser madrina de guerra se

ha de solicitar al comandante general de Melilla pero que la solicitud se habrá de referir a soldados cuya distinción les haya hecho acreedores a ser citados en la orden general.

El martes por la tarde hubo un amago de incendio en la Posada Nueva de la calle de la Virgen.

Se incendió la chimenea lo cual ocasionó la alarma consiguiente entre el elemento forastero que se hospeda allí, que se afanaba por sacar a la calle los mulos, capazos, ropas, etc.

Afortunadamente pudo ser apagado el fuego.

El maestro Serrano, salió el viernes para Madrid, con su señora, con objeto de dirigir La Canción del Soldado en el festival que se ha de celebrar el día 23 en la Plaza de Toros de la Corte.

Deseámosles un viaje feliz.

Los dos soldados heridos que se hallaban en el Hospital Döcker de Melilla, han sido trasladados por Málaga y Córdoba a un hospital de Madrid. Ojalá curen pronto y les podamos ver, aunque accidentalmente, en el hogar de donde partieron.

### En la oficina de información del Circulo Liberal Monárquico se han recibido los siguientes informes:

Soldados: Alvaro Fós Roselló se encuentra en Melilla.

José Bolívar Serrano en Melilla. Bautista Calatayud Roda en 5 de Septiembre continua desconocido su paradero.

Octavio Villanueva Domingo en 5 de Septiembre continua desconocido su paradero.

Vicente Pineña Meliá se ignora su paradero.

Juan Alapont Ripoll está de guarnición en Larache.

Cabo: Ramón Ibañez Llopis continua desconocida su situación.

## Gracias a todos

Con el fin de no entorpecer las gestiones, que autoridades y entidades locales tienen en práctica para la suscripción organizada por los

mismos y cuya recaudación se destina a los soldados que defienden nuestro honor nacional en Marruecos, desde hoy hemos suspendido nuestra postulación y nos congratulamos en hacer público el resultado de la recaudación que es como sigue:

	PTAS.
Recaudado en 20 Agosto. . . . .	104'50
" " 22 " . . . . .	82'00
" " 24 " . . . . .	91'90
" " 26 " . . . . .	90'00
" " 28 " . . . . .	86'00
" " 30 " . . . . .	31'65
" " 1.º " . . . . .	98'17
" " 4 " . . . . .	70'95
" " 9 " . . . . .	5'95
<b>TOTAL PESETAS. . . . .</b>	<b>861'12</b>

De la cantidad anterior hay que restar, por envío a Melilla para los soldados heridos en aquel Hospital, Pedro Fós Ortí y Alfredo Campins Vidal ambos hijos de Sueca. . . . . 50

Quedando un total líquido de pesetas. . . . . 611'12

en poder del señor Depositario don Pedro J. Serrano cantidad que se destinará para construir una tienda de campaña que se titulará "Sueca", para que nuestros hermanos después de las fatigas del combate tengan donde guarecerse de las inclemencias del clima marroquí.

En nombre de aquellos héroes muchos de ellos mártires del deber os damos las gracias a todos al suspender nuestra suscripción, suspensión que no tiende a otro fin que el de dar facilidades a la que el Domingo diez se inauguró y en la cual figuran todas las clases sociales de la localidad y de la que nos enorgullecemos en prestar nuestro humilde pero decidido concurso.

¡Viva el honor Nacional!

P. Moltó.

M. Alemany.

## BOLETIN RELIGIOSO

Semana del 19 al 25

Lunes.—En la Misa primera comienza una Novena a nuestros Patronos Abdón y Senén por una persona devota. A las 7 comienza una Novena al P. S. José en la Iglesia de nuestra Patrona por María Clara Martínez Velis. Ejercicio al P. S. José por D. Julian Artal Miñana. Tercia, Misa cantada y sermón a Ntra. Sra. de Sales en su Iglesia por una persona devo-

ta. Al anochecer ejercicio por la Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores.

Martes.—Aniversario general por Máxima Fós Ortells y Aniversario general por Marcelino Fós Beltrán.

Miércoles.—Misa cantada a Ntra. Sra. de Sales en su Iglesia por Cecilia Mesequer Burgos. Tercia y Misa cantada a Ntra. Sra. de Sales en su Iglesia por Francisco Cebolla Grau.

Jueves.—Tercia y Misa cantada a N.º Sra. de Sales en su Iglesia por D. Carlos Matoses Marqués.

Viernes, Sábado y Domingo.—Cuarenta horas en la Iglesia de nuestra Patrona por las hermanas D.ª Isabel y D.ª Amalia Matoses Palau con Misa al descubrir Tercia, Misa cantada, de once y doce, Visperas, Trisagio y reserva; el último día sermón mañana y tarde procesión claustral.

Sr. vicario de semana

D. VICENTE PEIRO

## MOVIMIENTO DE POBLACION

### NACIMIENTOS

José Benedito Nacher, Francisco Morell Garulla, Purificación Bernardo Escrivá, Andrés Signes Marcos, Daniel Ferrer Navarro. José Ibañez Guarinos.

### DEFUNCIONES

M.ª Rosa Ortells Escrivá 81 años; Filomena Velis Vendrell 76 años; Francisca Lapuebla Tomás 4 años; Enrique Siméon Martínez 33 años.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

## Farmacéuticos de turno

GERARDO MODESTO.

## Dr. Berdun, oculista

de varias Compañías ferroviarias, de la de Tranvías, Trasatlántica, etc., etc.

Curación rápida y perfecta de las granulaciones (tracoma).

Calle de Alfredo Calderón, 3

frente al Palacio de Correos en construcción

## SE NECESITAN

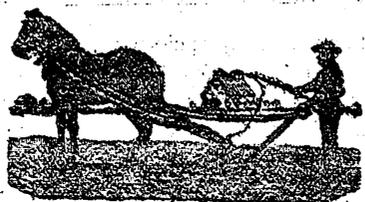
APRENDICES

Tipografía HELIOS.—Sueca

# TIPOGRAFIA HELIOS=P. CHULIO

## ENCUADERNACION - TRABAJOS COMERCIALES - CARTELERIA

Paseo Estación, 2 - SUECA



Fábrica de Arados y Binadoras  
Y TODA CLASE DE  
APARATOS AGRICOLAS

GERAJERIA

PABLO HERBAS

Y TALLER DE CONSTRUCCION

de Serias para riegos

CALLE DE LA PUNTA 82.-SUECA

JUAN B. MESEGUER GONZALEZ  
SASTRE

CONFECCION DE TRAJES,  
ABRIGOS, IMPERMEABLES  
PARA  
SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO  
A MEDIDA.

Calle D. Jaime el Conquistador 1 :: SUECA

LA HERNIA  
VENCIDA!

Procedimiento sencillo y económico adoptado en la última guerra. Cinco días de prueba. Consultas gratis.

ESPECIALISTA:  
Francisco Codoñer  
Bajada S. Francisco, 19—Valencia  
Informes: CASTOR VÁZQUEZ—Sueca

COLEGIO POLITECNICO

Director D. RICARDO LAPESA

Se cursan en este centro los estudios siguientes:

1.º Enseñanza primaria completa dividida en cuatro grados: preparatorio, elemental, medio y superior.

2.º Bachillerato, Magisterio Correos, Telegrafos, y Perito Mercantil.

3.º Preparación para ingresar en las carreras de Perito Agrícola, Aduanas, Banco de España, Sobrestantes de Obras públicas y otras.

4.º Carrera de Comercio, que comprende: Aritmética, Contabilidad, Correspondencia, Caligrafía, Taquigrafía, Mecanografía, Castellano, Francés e Inglés.

Enseñanza práctica; Profesorado competente; locales higiénicos.

D. Jaime el Conquistador, 15, SUECA

(Antiguo Instituto)

EL TECNICO

GRAN TALLER de Hojalatería, Plomería, Zinguería y Electricidad

Hijos de JOSE FAYOS

Se colocan y componen Bombas, Motores, Ventiladores y toda clase de aparatos eléctricos en general.

SOLDADURA DE ALUMINIO

Se arreglan y componen toda clase de utensilios de Aluminio de cocina

MATERIALES ELECTRICOS Y LAMPARAS DE LAS MEJORES MARCAS

ESTA CASA GARANTIZA LA SOLIDEZ Y ESTETICA DE TODOS SUS TRABAJOS

Calle de Gorrillo, núm. 7.— SUECA

JOSE PELA Y C.ª LDA

Paseo de Caro, N.—GRAO

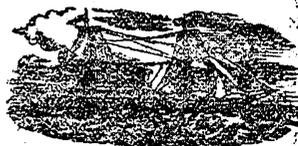
VALENCIA

Teléfono Urbano, 3386.

Teléfono Interurbano, 10.

Telegramas

Telefonemas



JOPELA-GRAO

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

AGENCIA DE ADUANAS.—TRANSITOS

EMBARQUES Y DESSEMBARQUES

COMISARIOS DE AVERIAS Y AGENTES DE LA COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS BARCELONA

CASA CENTRAL

Paseo de los Mártires, 52

ALICANTE

SUCURSAL:

Calle Mayor, 27, ent.º

CASTELLON

CAJA MUTUA POPULAR

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Crédito

Granvía Layetarra, 11—Barcelona

SUCURSAL—Cirilo Amorós, 31—Valencia

AGENCIA—Sagasta, 32—Sueca

Reparto de beneficios de 1910, pagados en Sueca a los señores siguientes

			Cantidad suscrita	Cantidad percibida
J. S. F.	Sagasta	41	1.000	1.770'51
R. H. D.	Sagasta	64	4.000	7.133'78
F. V. B.	Antonio P.	25	1.000	1.781'47
A. Ll. Ll.	Pi y Margall	72	2.000	3.570'09
E. S. D.	Sagasta	8	600	1.076'35
J. B. P.	id.	11	2.000	3.569'74
T. F. P.	id.	41	600	1.060'91
T. F. P.	id.	41	600	1.060'91
J. R. B.	Punta	23	2.000	3.579'15
C. C. B.	Sagasta	32	1.000	1.815'44
M. F. C.	Riego	23	2.000	3.563'39

Comprad el jabón

Les culleretes

DE LA FABRICA DE

Ricardo Grau

CULLERA

DESPACHO: Tetuán, 27

APARATOS

Y DISCOS

MARCA:



ENRIQUE

SANCHIS

GRAN

exposición y venta de Gramófonos, Gramolas y discos La voz de su Amo e Hispania

EN SUECA

San Miguel, 10

BICICLETAS y ACCESORIOS

EN ARTICULOS

DE BICICLETA --

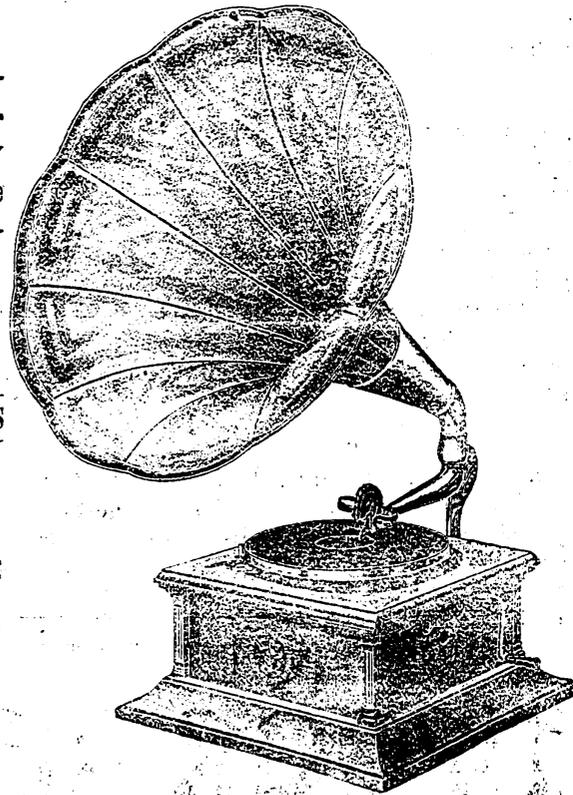
Gran rebaja =

de precio

Casa Central:

BISME, 11

VALENCIA



DISPONIBLE

**ARNIA**

**VENCIDA!**

mejillo y econó-  
última guerra  
aba. Consultas

ETA:

**Podófer**

19—Valencia

**ZQUEZ—Susca**



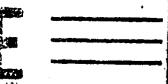
A-GRAO

**BARCELONA**

RSAL:

or, 27, ent.º

**ELLON**



**ICHIS**

